



20390
20392
20394
20396

DAHLE VolumePro

- | | | | |
|--------------|-------------------------|-----------|-----------------------------|
| DE | Bedienungsanleitung | RU | Руководство по эксплуатации |
| UK/US | Operating instructions | EE | Kasutusjuhend |
| FR | Instructions de service | LT | Naudojimo instrukcija |
| ES | Manual de instrucciones | LV | Lietošanas instrukcija |
| IT | Istruzioni per l'uso | CZ | Návod k obsluze |
| PT | Manual de instruções | SK | Návod na obsluhu |
| NL | Gebruiksaanwijzing | PL | Instrukcja obsługi |
| DK | Betjeningsvejledning | RO | Instrucțiuni de utilizare |
| FI | Käyttöohje | BG | Упътване за употреба |
| NO | Bruksanvisning | TR | Kullanım Kılavuzu |
| SE | Bruksanvisning | GR | Οδηγίες χειρισμού |
| SI | Navodila za uporabo | AE | تعليمات الاستعمال |
| HR | Upute za uporabu | JP | 取扱説明書 |
| HU | Kezelési útmutató | CN | 操作指南 |





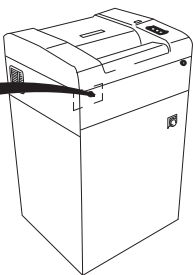
1.



2.



Typ Best.-Nr. Baujahr
110-120 V



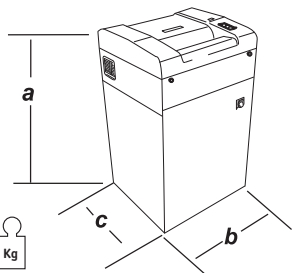
Typ Best.-Nr. Baujahr
220-240 V

Typ Best.-Nr. Baujahr
220-240 V 110-120 V

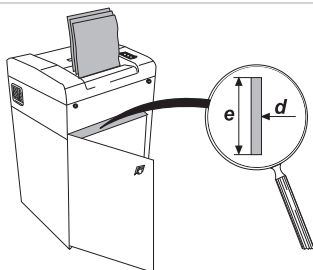
2.1

20394 115 V
20394 230 V

20390 115 V
20392 115 V
20396 115 V
20390 230 V
20392 230 V
20396 230 V

**20390****20392****20394****20396**

a = 1190 mm
b = 700 mm
c = 620 mm

= 150,0 kg
= 153,0 kg
= 114,0 kg
= 152,0 kg


20390	230 V
20390	115 V

d = 6 mm

DIN 66399
P-2
O-2
T-2
E-2

20392	230 V
20392	115 V

d = 2,0 mm
e = 15 mm

DIN 66399
P-5
F-2
O-4
T-5
E-4

20394	230 V
20394	115 V

d = 0,8 mm
e = 4,7 mm

NSA/CSS
specification
02-01
DIN 66399
P-7
F-3
T-6

20396	230 V
20396	115 V

d = 3,9 mm
e = 40 mm

DIN 66399
P-4
F-1
O-3
T-4
E-3

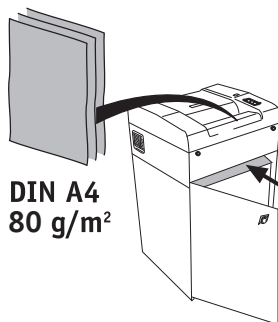


220-240 V
 1900 W / 8,3 A
 50-60 Hz
 110-115 V
 1600 W / 14 A
 50-60 Hz

220-240 V
 1900 W / 8,3 A
 50-60 Hz
 110-115 V
 1600 W / 14 A
 50-60 Hz

220-240 V
 1650 W / 7,3 A
 50-60 Hz
 110-115 V
 1650 W / 14 A
 50-60 Hz

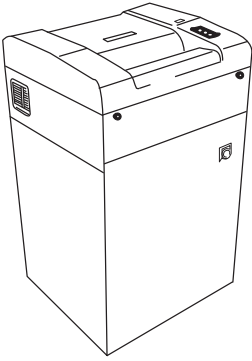
220-240 V
 1900 W / 8,3 A
 50-60 Hz
 110-115 V
 1600 W / 14 A
 50-60 Hz

**< 70 dB (A)****190 l**

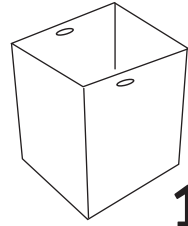
20390	230 V	52	
20392	230 V	23	
20394	230 V	8	
20396	230 V	32	
20390	115 V	52	
20392	115 V	23	
20394	115 V	8	
20396	115 V	32	



3.

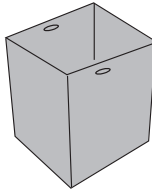
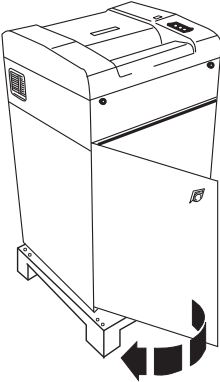


5x

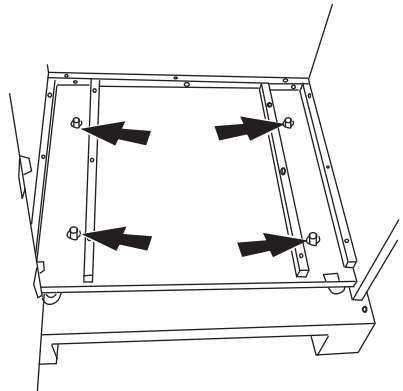
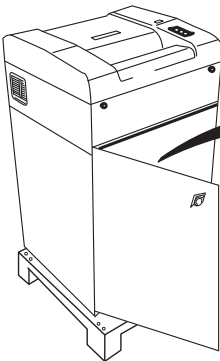


1x

4.

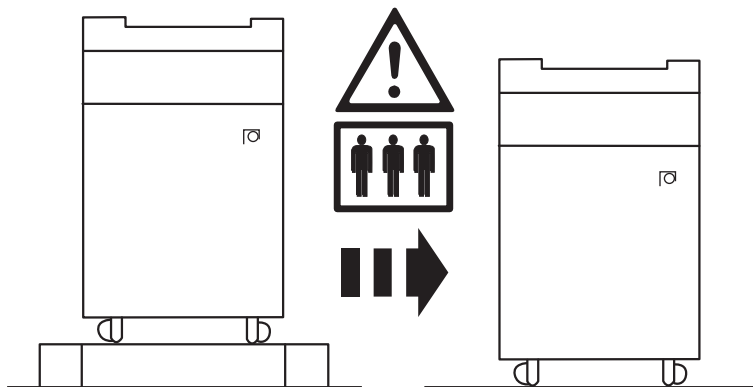


5.

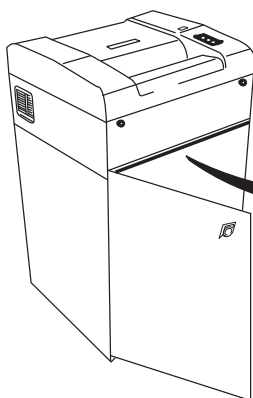
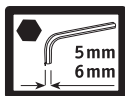




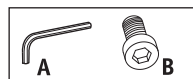
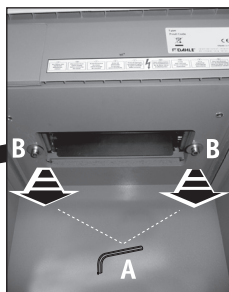
6.



7.



Transportsicherung entfernen!



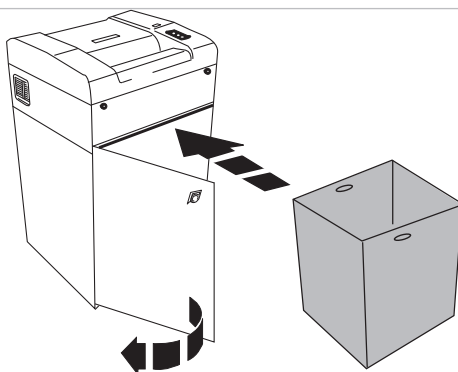
20390: 4 x B

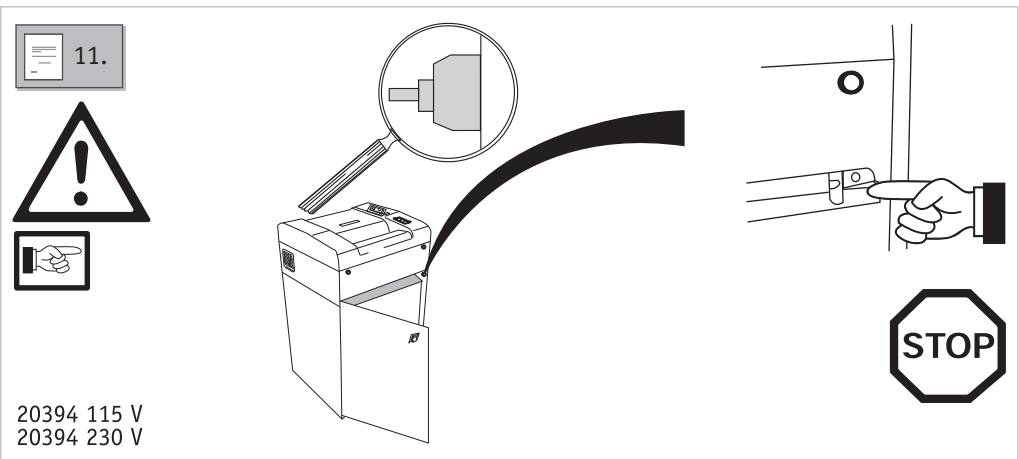
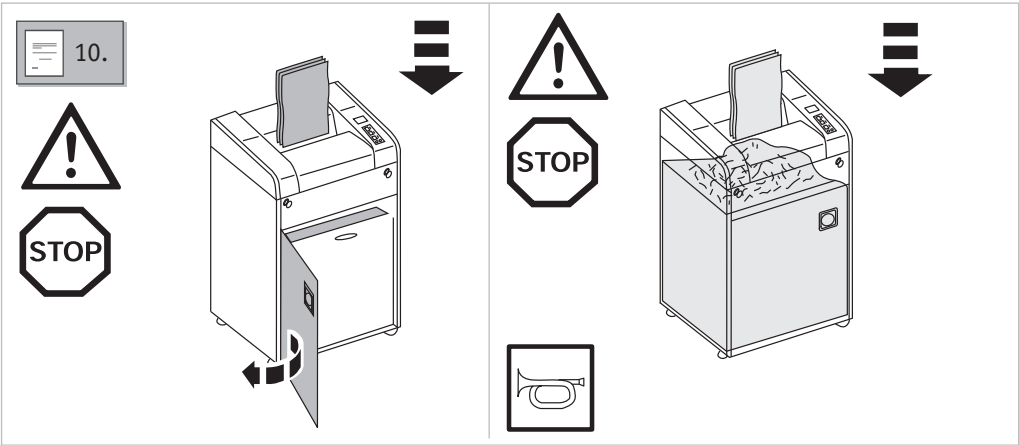
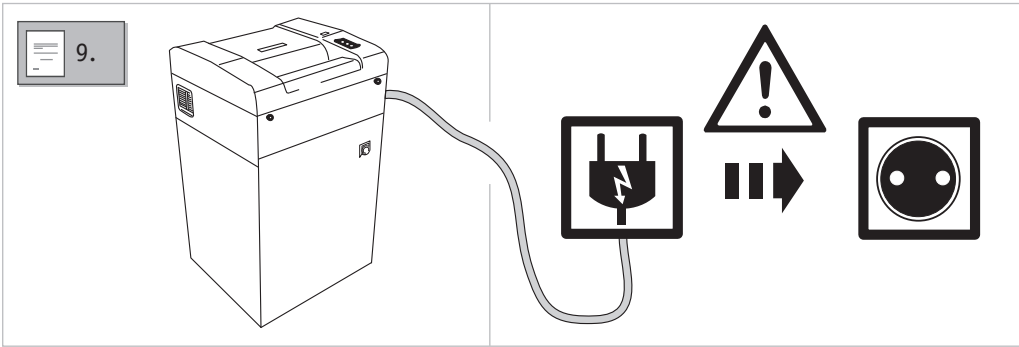
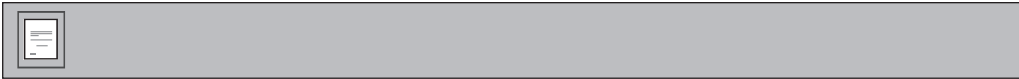
20392: 4 x B

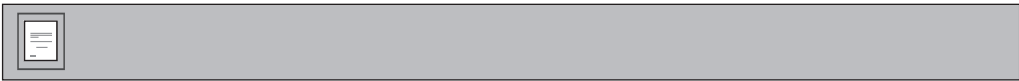
20396: 4 x B

20394: 3 x B

8.



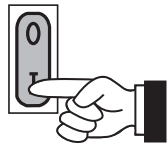
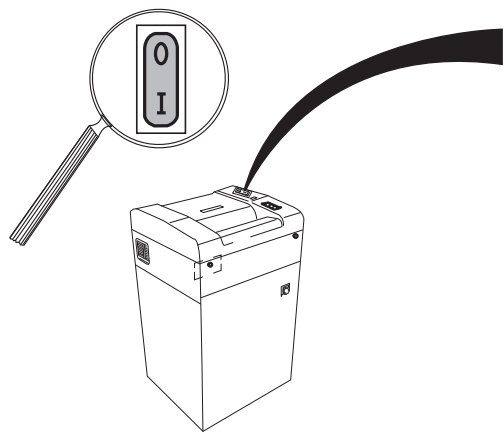




12.



- 20390 115 V
- 20392 115 V
- 20396 115 V
- 20390 230 V
- 20392 230 V
- 20396 230 V





1.

20390
20392
20396

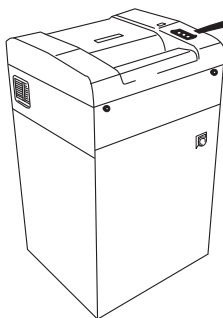


1.1

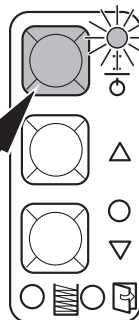
20394



2.



O.K.



3.

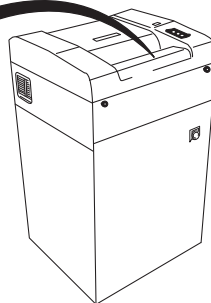
20390	230 V	52	
20392	230 V	23	
20394	230 V	8	
20396	230 V	32	

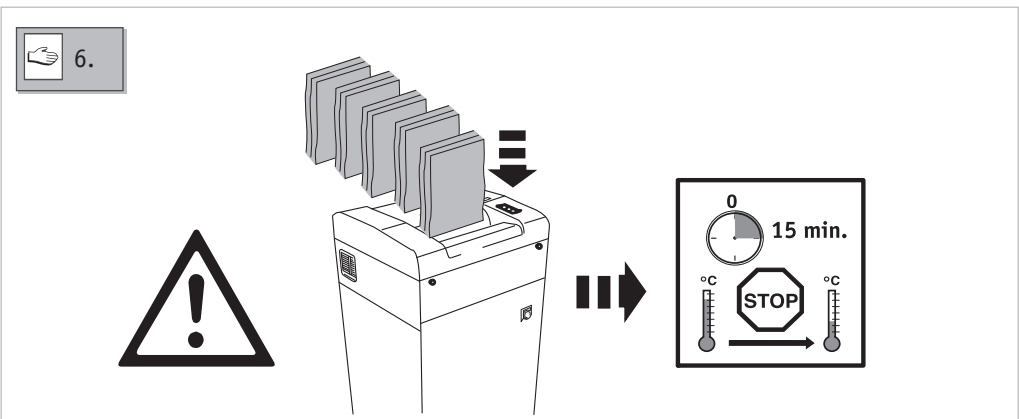
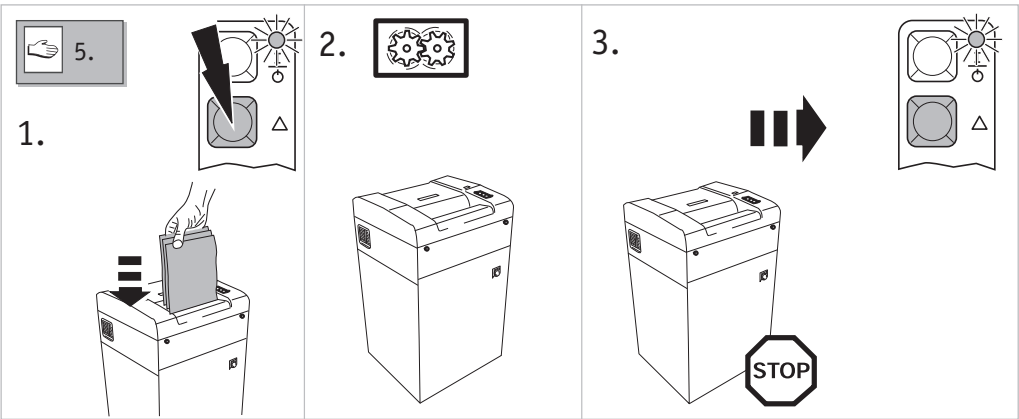
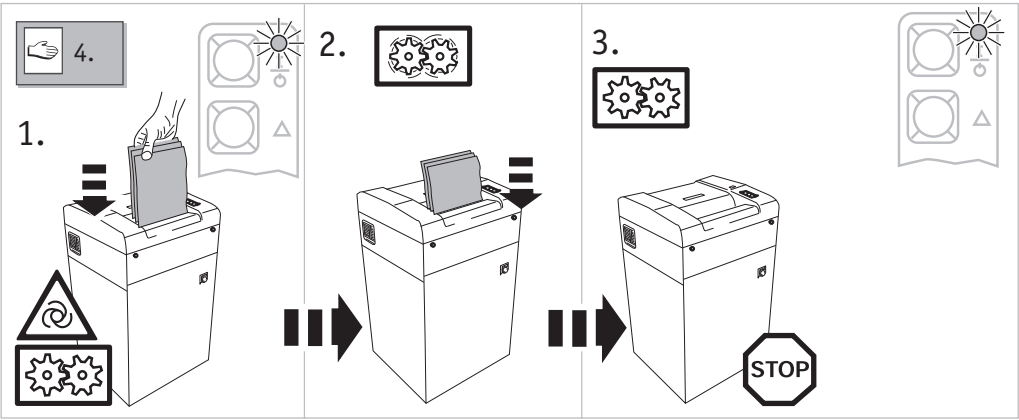
20390	115 V	52	
20392	115 V	23	
20394	115 V	8	
20396	115 V	32	

Paper



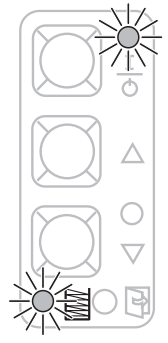
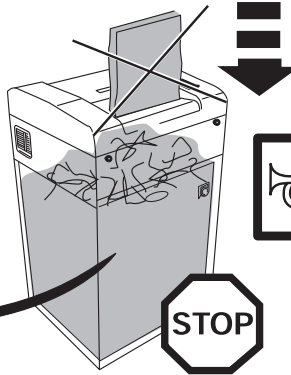
DIN A4
80 g/m²



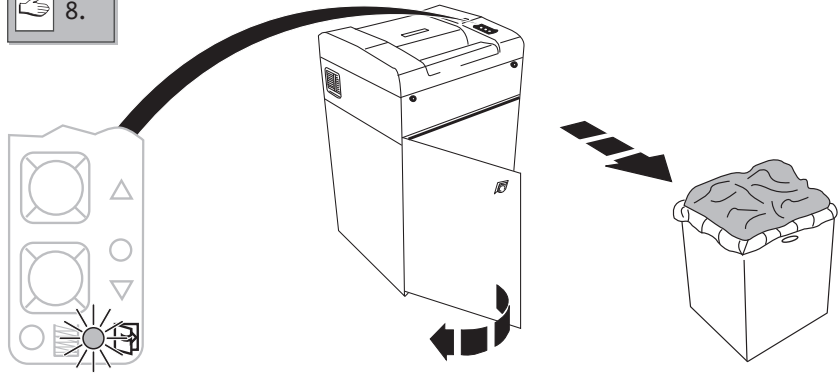




7.

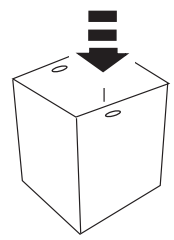
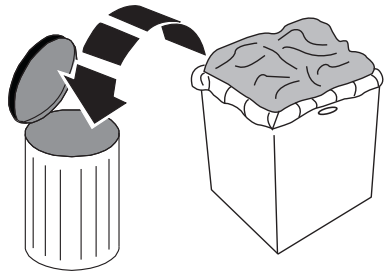
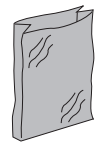


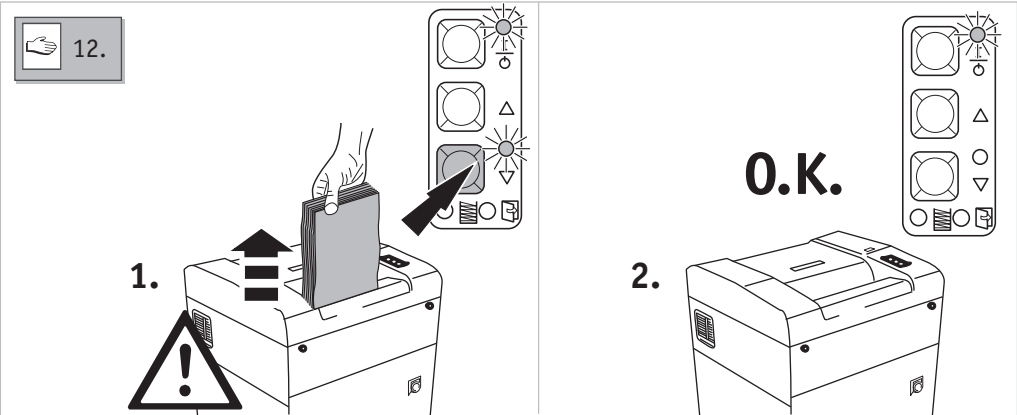
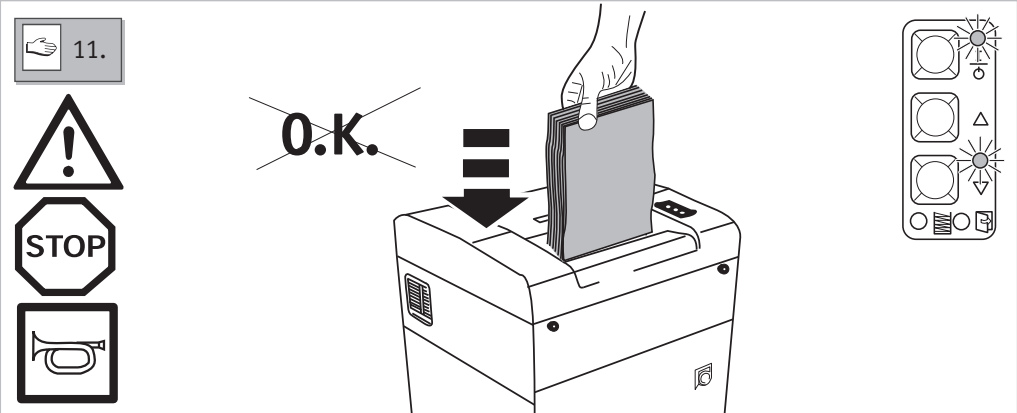
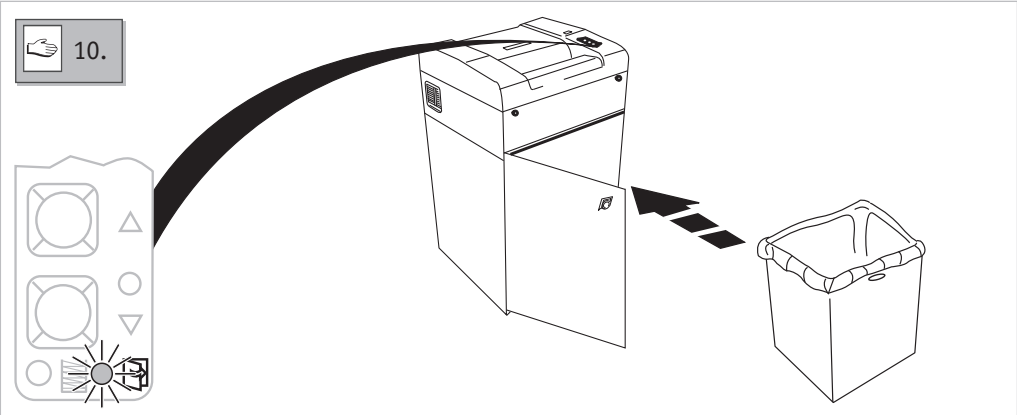
8.

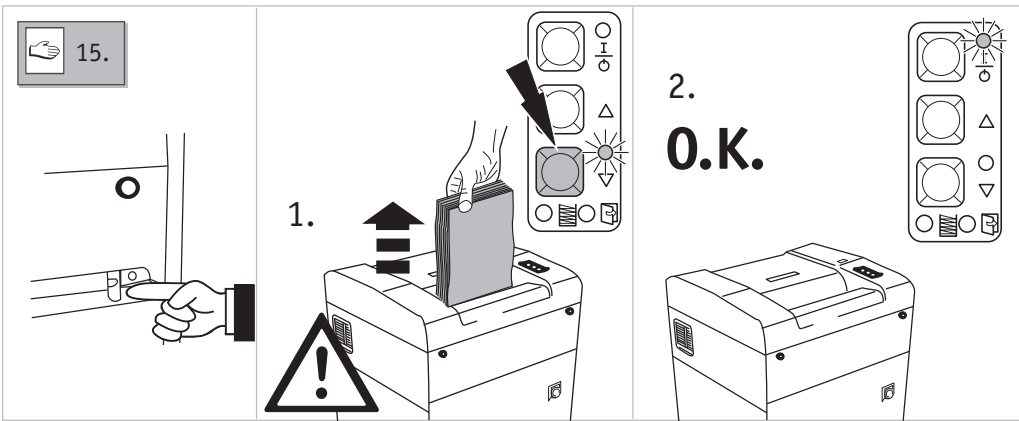
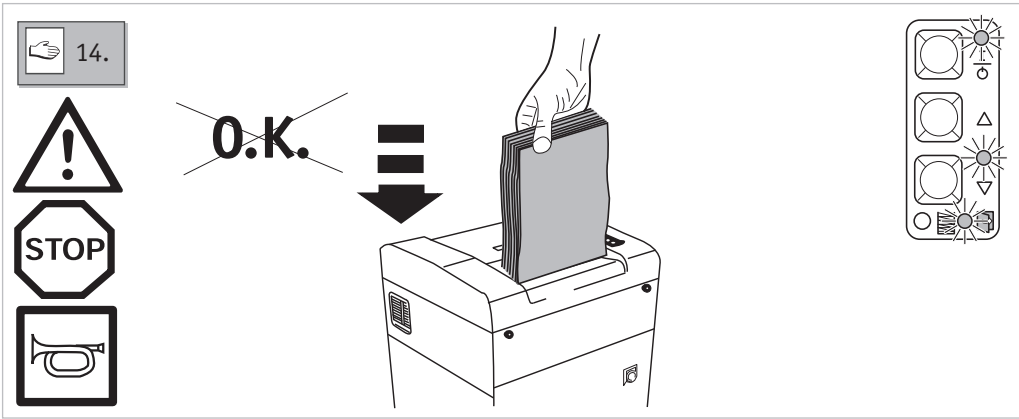
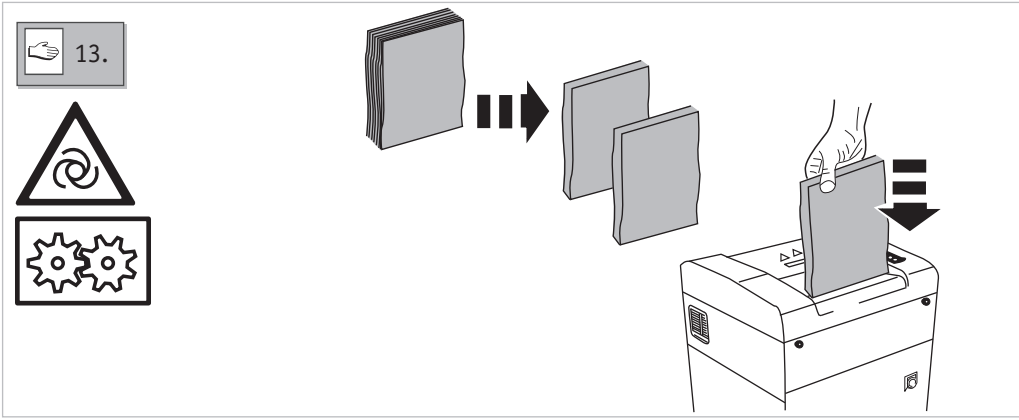


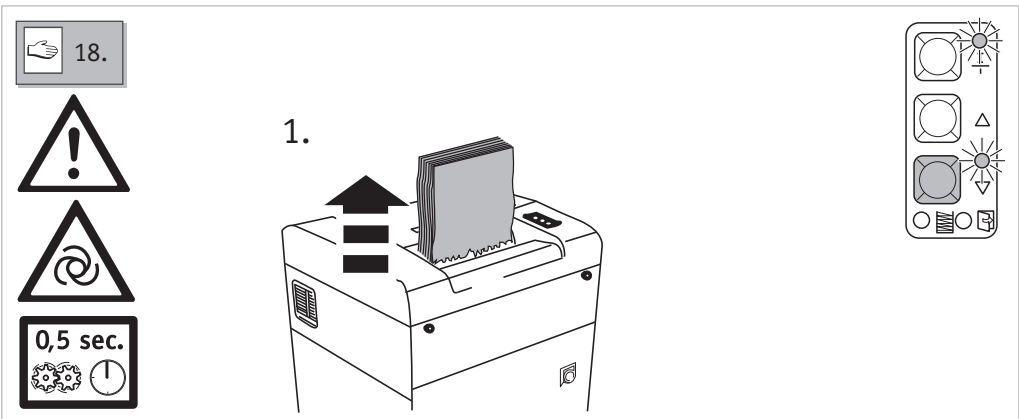
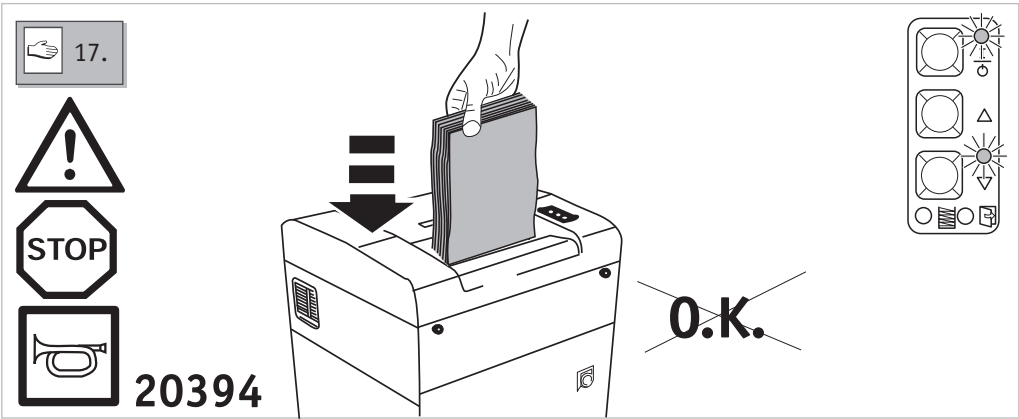
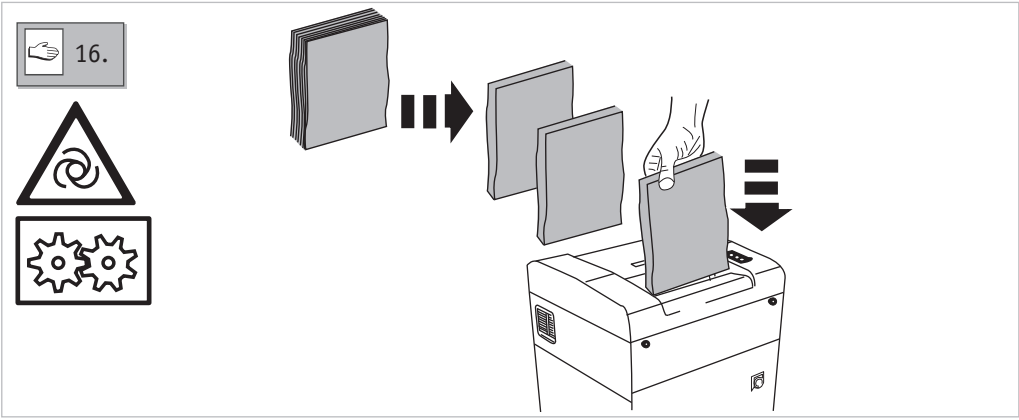
9.

20751-21107



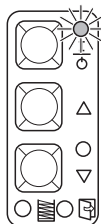
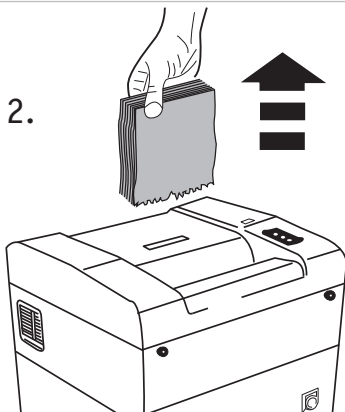




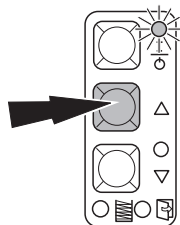
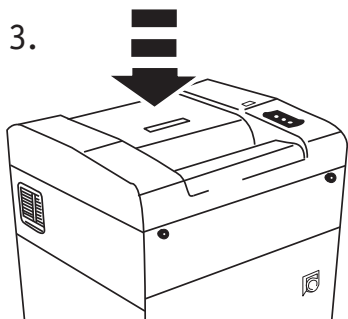




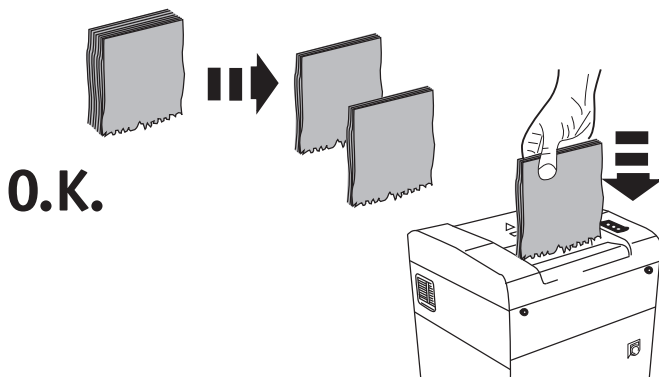
19.



20.

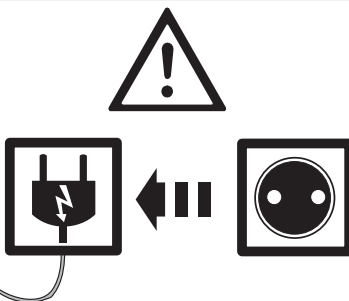
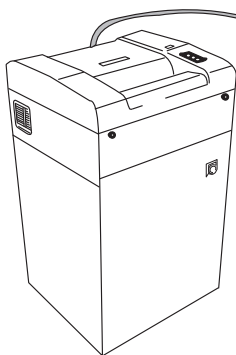


21.

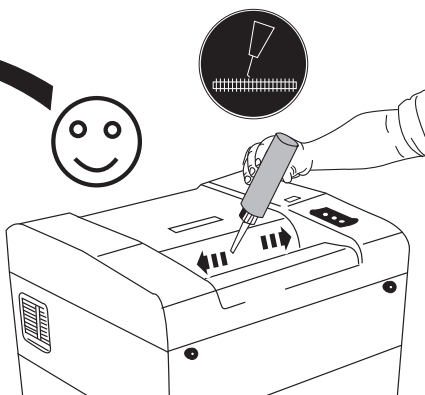
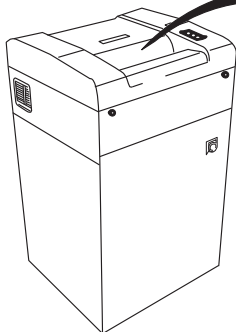




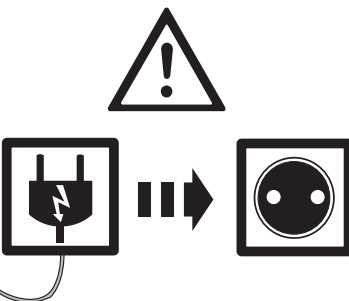
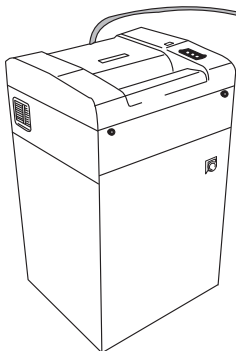
1.



2.

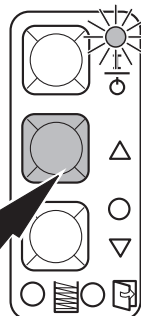
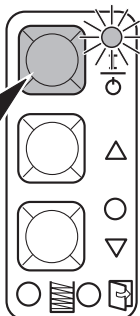
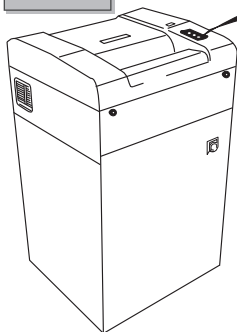


3.



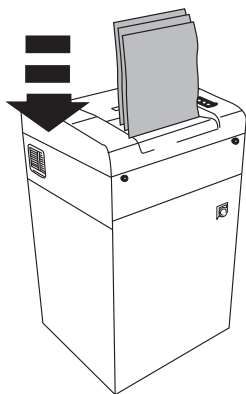


4.



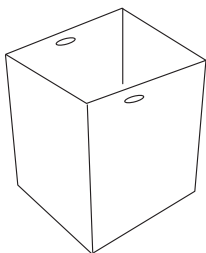
5 sec.

5.



O.K.

6.



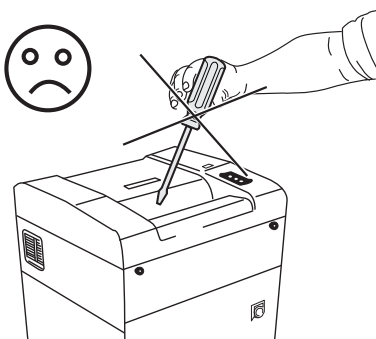
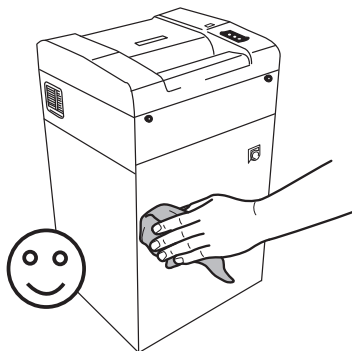
20739-20970



20793-04423



20751-21107



DAHLE[®]

Dahle North America, Inc.
49 Vose Farm Road
Peterborough, NH 03458
Tel. (800) 995-1379
info@dahle.com
www.dahle.com

